

VILLE DE
MONT-ROYAL



TOWN OF
MOUNT ROYAL

SÉANCE ORDINAIRE

du **conseil municipal de Mont-Royal**

lundi 24 novembre 2014 à 19 h

au 90, avenue Roosevelt

REGULAR MEETING

of the **Mount Royal Town Council**

Monday, November 24, 2014 at 19:00

at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

| | | |
|--|----|---|
| Ouverture de la séance | 1. | Opening of Meeting |
| Adoption de l'ordre du jour | 2. | Adoption of Agenda |
| Période de questions du public | 3. | Public Question Period |
| Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 27 octobre 2014 | 4. | Adoption of Minutes of October 27, 2014 Regular Meeting |
| Dépôt de documents : | 5. | Tabling of documents : |
| Déclaration d'intérêts pécuniers | .1 | Disclosures of pecuniary interests |
| Listes des commandes 10-5000 | .2 | List of orders - 10-5000 |
| Liste des commandes - 10-25000 | .3 | List of orders - 10-25000 |
| Liste des achats | .4 | List of purchases |
| Liste des chèques | .5 | List of cheques |

| | | |
|-------------------------------|----|--------------------------|
| Rapport - ressources humaines | .6 | Report - Human Resources |
| Permis et certificats | .7 | Permits and certificates |

AFFAIRES GÉNÉRALES

GENERAL BUSINESS

| | | |
|--|-----|---|
| Calendrier 2015 des séances ordinaires du conseil municipal | 6. | 2015 Calendar of regular meetings of municipal council |
| Nomination des membres du conseil au comité d'étude des demandes de permis de démolition | 7. | Appointment of council members to the demolition review committee |
| Nomination des membres du conseil au Comité consultatif d'urbanisme | 8. | Appointment of Council Members to the Planning Advisory Committee |
| Assistance financière aux organismes communautaires | 9. | Financial Support to Community Organizations |
| Résolution d'appui aux centres locaux de développement (CLD) | 10. | Support Resolution for Local Development Centres (LDCs) |

ADMINISTRATION ET FINANCES

ADMINISTRATION AND FINANCES

| | | |
|---|-----|--|
| Stratégie québécoise de l'économie d'eau potable - Rapport annuel de la gestion de l'eau potable 2013 | 11. | Stratégie québécoise de l'économie d'eau potable - 2013 Annual Potable Water Management Report |
| Plan d'action 2015-2017 - lutte contre l'agrile du frêne | 12. | 2015-2017 Action Plan - Limiting the Propagation of the Emerald Ash Borer |
| Ratification des débours | 13. | Confirmation of Disbursements |
| Intégration de Ville de Mont-Royal au projet SERAM | 14. | Intégration of Town of Mount Royal to the SERAM project |

AFFAIRES CONTRACTUELLES

Entretien des arbres de rues, de parcs et d'espaces verts.

Fourniture et livraison de fleurs annuelles

Nouveau raccordement d'eau au 2300-2310, chemin Lucerne

CONTRACTUAL MATTERS

15. Tree maintenance on streets, in parks and green spaces.

16. Supply and delivery of flowers (annuals)

17. New water connection at 2300-2310 Lucerne Road

URBANISME

Dérogation mineure pour l'immeuble situé au 55, avenue Wicksteed

Dérogation mineure pour l'immeuble situé au 757, chemin Rockland

Procès-verbaux du Comité consultatif d'urbanisme

URBAN PLANNING

18. Minor Variance for the property located at 55 Wicksteed Avenue

19. Minor Variance for the property located at 757 Rockland Road

20. Planning Advisory Committee Minutes

RÈGLEMENTATION

Adoption du Règlement no 1383-1 modifiant le Règlement no 1383 sur les permis d'exercice de certaines activités commerciales en ce qui a trait aux cantines mobiles

Adoption du Règlement no 1384-24 modifiant le Règlement no 1384 sur la circulation et le stationnement en ce qui a trait au stationnement pour le personnel enseignant de l'Académie St-Clément

BY-LAWS

21. Adoption of By-law No. 1383-1 to amend By-law No. 1383 concerning permits for carrying on certain businesses with respect to mobile canteens

22. Adoption of By-law No. 1384-24 to amend traffic and parking By-law No. 1384 with respect with parking for Académie St-Clément teaching staff

- | | | |
|--|------------|--|
| Adoption du Règlement no 1310-171 modifiant le Règlement de zonage n° 1310 en ce qui a trait à la hauteur, au nombre d'étages et au coefficient d'occupation du sol permis dans la zone H-701 (côté nord de l'avenue Plymouth) | 23. | Adoption of By-law No. 1310-171 to amend Zoning By-law No. 1310 with respect to the height, number of storeys and area ratios permitted in zone H-701 (North Side of Plymouth Avenue) |
| Avis de motion et adoption du premier projet de règlement N° 1408-2 modifiant le Plan d'Urbanisme de la Ville de Mont-Royal N° 1408 afin de prévoir la revitalisation d'une zone du secteur industriel | 24. | Notice of motion and adoption of first draft By-law No. 1408-2 to amend the Town of Mount Royal's Planning Program No. 1408 in order to plan for the revitalization of a zone within the industrial sector |
| Avis de motion du Projet de règlement no Règlement no 1404-15 sur la taxation pour l'exercice financier 2015 | 25. | Notice of motion of Draft By-law No. 1404-15 concerning taxation for the Fiscal Year 2015 |

AGGLOMÉRATION

AGGLOMERATION

- | | | |
|---|------------|--|
| Rapport sur les décisions prises par le conseil d'agglomération | 26. | Report on Decisions rendered by the Agglomeration Council |
| Orientations du conseil au conseil d'agglomération | 27. | Orientations of Council at the Agglomeration Council meeting |
| Affaires diverses | 28. | varia |
| Période de questions du public | 29. | Public Question Period |
| Levée de la séance | 30. | Closing of Meeting |

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**